



Schulamt für die  
Stadt Dortmund



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



**K** Kommunales  
Integrationszentrum  
Dortmund

Stadt Dortmund



## Za učenice i učenike s osnovnim znanjem materinskog jezika.

Kad i gdje se održava dopunska nastava materinskog jezika?

- dodatno uz školsku nastavu, uglavnom poslijepodne
- 3 do 5 sati tjedno
- za sve dobne skupine od 1. do 10. razreda

Na stranici [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de) naći ćete aktualan popis svih jezika na kojima se u Dortmundu nudi dopunska nastava materinskog jezika.

**Svjedodžba i ispit iz jezika**

Nastavnik dopunske nastave potvrđuje sudjelovanje učenika na nastavi i daje ocjenu. Škola učenika/učenice preuzima tu ocjenu i unosi je u svjedodžbu. Na kraju sekundarnog obrazovnog stupnja, nakon 10. razreda, učenice i učenici polažu završni ispit iz svog materinskog jezika. Dobar uspjeh na ispitu iz materinskog jezika može poboljšati loš uspjeh iz nekog drugog stranog jezika i tako rezultirati uspješnim završetkom školske godine.

**Upis na nastavu**

Za privremeni upis na dopunsku nastavu popunite obrazac za upis. Dobit ćete ga u tajništvu škole Vašeg djeteta (ili na adresi [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de)).

Popunjen obrazac škola će proslijediti u Službu za obrazovanje grada Dortmund. Prije početka sljedeće školske godine školi Vašeg djeteta javlja se može li se i gdje Vaše dijete uključiti na dopunsku nastavu.

Obvezujuća prijava za sudjelovanje na nastavi obavlja se početkom školske godine kod nastavnika dopunske nastave.

Obrazac za upis i ostale informacije dobit ćete u školi svojeg djeteta ili na [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de).

Stojimo Vam na raspolaganju za dodatna pitanja: **Služba za obrazovanje grada Dortmund.**

**Osoba za kontakt:**

gospođa Julia Hussong  
stručna savjetnica programa  
„Integracija putem obrazovanja“,  
tel. 0231-50-22361,  
e-pošta [hsu@stadtdo.de](mailto:hsu@stadtdo.de)

© Ilustracija naslovnice: Susanne Schmidt